

地陷影響交通 聖誕修復無望 海旁大道封路 商舖生意急跌

【明報專訊】「城門失火，殃及池魚」！溫哥華東南海旁大道（SE Marine Dr.）上周日發生的路面塌陷事故，導致附近東西行交通完全封鎖，有附近商戶嘆稱在聖誕旺季前生意大跌超過一半，但認為很難找到索賠對象，只能無奈地自認倒霉。

市政工人昨日仍在繼續搶修損毀路面，由於最近陰雨連綿，大洞被多張白色薄膠布覆蓋。雖然大洞在東南海旁大道上的菲沙街（Fraser St.）至聖喬治街（St. George St.）之間路段，但東西向車線在距離聖喬治街數個路口的緬街（Main St.）已經開始禁止行車，路上的車輛明顯較平時減少。

位於被封鎖路段上的數間餐飲店均深受其害，其中一間中餐館豐澤樓店員Philip表示，「影響真是很大」，生意大跌一半以上，雖然市府指修復路面估計需時一周，但他認為很可能要到明年1月生意才能恢復正常。

另一間連鎖快餐店Subway的店員Gagandip亦

表示生意最少跌了50%，她認為，快餐店通常都是路上的駕車人士看到標誌，隨機地停靠路邊用餐。本來東南海旁大道上交通繁忙，車來車往，生意是很不錯的，但現在交通封鎖，店內生意只能勉強維持。Gagandip表示，事件屬於「無妄之災」，很難找誰申請賠償，只能自認倒霉了。

溫哥華東南海旁大道聖喬治街附近路面，在本月12日下午2時左右發生塌陷事故，一聲巨響後，東行線出現一個30呎乘15呎的大洞，深達20呎，路面下的輸水管和天然氣管均破裂損毀，附近民宅及商戶的食水及煤氣供應亦一度中斷。



◀ Subway店員Gagandip談起生意大受影響，只能無奈苦笑。
▼ 塌陷大洞被白色薄膠布覆蓋。（方潔瑩攝）



舊曲新詞

20多位青少年昨日戴上聖誕服飾，在溫市中心Pacific Centre商場大唱另類聖誕歌曲——根據《聖誕老人進城來》（Santa Claus is Coming to Town）改編成的《氣候變化進城來》，「聖誕老人糟糕啦，北極要融化啦，氣候變化到來啦」，內裏的歌詞有趣又發人深省，商場顧客紛紛認真聆聽。組織者哈里森（Sophie Harrison）表示，希望藉活動喚起更多人關注氣候變化。（圖/文：方潔瑩）



松鶴之友歌藝班招生

【明報專訊】中僑互助會松鶴之友舉辦「卡拉OK歌藝班」，兩個上課地點分別位於溫哥華馬寶渥列治社區中心和列治文殉道聖人天主堂。「卡拉OK歌藝班」除了每星期定時練習，更經常參與不同場合的演出，以及前往安老院及老人中心獻唱。

本班內容以教授國、粵語及歐西流行歌曲為主，歡迎有興趣之新舊同學隨時加入。新一季課程馬寶社區中心由明年1月20日（逢星期四）開始，列治文天主堂由明年1月21日（逢星期五）開始，現已接受報名。全期費用60元（共9課）。報名請親臨中僑社會服務中心105室（28 W. Pender Street）或致電604-408-7274內線1054查詢。



世界六通拳加拿大總會聖誕聯歡會暨本會成立19週年誌慶

世界六通拳加拿大總會日前假酒家慶祝成立19周年暨聖誕聯歡，各社團賢達、嘉賓到賀，歡聚一堂，場面溫馨熱鬧。大會先由戴區錦萍理事長致歡迎詞，簡報會務，跟着有歌唱家獻唱名曲，卡拉OK表演。全體理事上台祝酒後，有300多份禮物抽獎，大會於一片歡樂氣氛中度過。

雅居傢俬

佳節大酬賓

萬勿錯過全年最優惠
選購優質傢俬的黃金機會

陳列面積超過二萬五千平方呎，名牌總匯，款款經典，舊雨新知，敬請光臨選購。

新址：7811 Alderbridge Way, Richmond,

MORGAN

Tel : 604-233-0233
604-233-0080



保證
蟲草質量
全世界最好！



若找到蟲草質量超過
我們，退款並產品
免費贈送

天草牌雲芝及蟲草免疫素

蟲草主要成份含量超過野生蟲草2至6倍！

每瓶蟲草有效成份相當於野生蟲草一兩

生物保健品知識之五：

記與世界衛生組織中醫藥防治腎病委員會副主席陳以平教授一次談話。在2008年10月參加國際中醫研討會，經于衛東中醫師介紹認識了陳以平教授，向她介紹本公司經化驗後優質人工蟲草，並聽她關於人工蟲草對防治腎病的報告。陳醫師在1985年就做了30例人工蟲草與天然蟲草治療腎功能衰竭比較臨床報告，並發表論文。（本公司有完整論文，如需求電可取！）

論文認為：優質人工蟲草與天然蟲草一樣有效。可以使腎功能好轉，延緩腎衰惡化的速度。報告指出，服用人工蟲草後，病人胃口好，睡眠好轉，血色素增加，自覺體力增加，精神症狀明顯好轉，腎功能好轉等等。

（本文由生物製藥專家寫）

查詢/訂貨電話：604-273-2233
www.canadadnabio.com

郭宏肇、黎道藩、蔡理平、王凡聖、王采琛、劉錄邦、胡永珍、胡蓓玉、田勁梅、于衛東等醫生和北京同仁堂、好時光、養生堂、長城、同仁行、聯豐、保康堂、華達、萬佳、天然好等有售



RICHMOND SCHOOL DISTRICT NO.38
Richmond International Program 連續三年畢業率最高的校區

列治文公立中學 現招收海外留學生

列治文區的公立中學即日起開始招收2011年度八年級（十三歲）至十二年級（十八歲）的海外留學生。成功錄取後，可於2011年2月及9月開始上課。

名額有限，請即刻致電查詢：



Foreign Student Services
誠意留學諮詢中心

中文查詢熱線：
(604)629-2882

香港查詢熱線：
852-25-766-766

列治文學校局國際教育部
7811 Granville Avenue
Richmond, B.C. V6Y 3E3
http://isp.sd38.bc.ca
International_Students@richmond.sd38.bc.ca

暴雪襲歐恐難回家過聖誕 飛英航班取消乘客抱怨

【明報專訊】因歐洲受到暴雪吹襲，溫哥華國際機場昨日取消最少3班飛往英國倫敦希斯魯（Heathrow）機場的航班，今日的航班亦應該難以飛行。如果雪暴情況持續惡劣，本周內將取消更多甚至全部飛往英國的航班。有旅客抱怨無法及時回家過聖誕，「感覺自己像個孤兒」，只能「祈求上天！」

約50名旅客昨日下午來到英航（British Airways）的櫃台前辦理退款或更改航班的手續。大家的情緒都相對平靜，紛紛表示一早就接到航空公司的電話或電子郵件。

來自南非的Tehressa原計劃飛往倫敦然後再轉機飛往家中，她抱怨稱前日還與溫哥華的朋友吃大餐，互相祝福聖誕快樂，想不到突然遇到不能回家的尷尬局面。雖然不用擔心沒有地方可去，但心中總充滿着委屈和焦慮。

她不停地打電話了解還有哪種方式可以回家，轉機到別的國家甚至坐輪渡都願意，但仍難以保證一定能夠趕在平安夜前回家。她自嘲說：「在別的國家過聖誕，我會感覺自己像個孤兒。」，現在只能「祈求上天」，讓她在節日前能趕回家。

倫敦居民Shawn表現則比較平靜，他指這次

是自然災害引起的不便，沒有理由怪責航空公司。遠在英國的家人其實也和他一樣，因為暴風雪的來襲，出外很不方便，「我只希望大家再見時都是安好無恙的，沒有什麼比健康安全更重要！」

加拿大航空公司亦表示，不清楚何時能恢復飛往英國的航班，如果歐洲暴雪的情況得不到緩解，未來數日可能會有更多航班要延遲或取消。民眾可瀏覽www.yvr.ca查詢更多信息。

加國旅客滯歐洲機場

另外，歐洲多個大機場周日因積雪關閉跑道，不少航班取消。大群加拿大旅客滯留，未能回家歡度聖誕。

倫敦希斯魯機場周日不讓飛機降落，只有少數航班起飛，一些來往多倫多、滿地可和溫哥



約50名英航的旅客昨日辦理退票或更改航班的手續。

（熊澤廷攝）

華的航班被迫取消。

巴黎戴高樂機場取消大約40%的航班，多倫多和滿地可的航班也要取消。

加拿大航空公司（Air Canada）警告來往倫敦和巴黎的乘客，航班預期延誤和取消，直到周一。加航也呼籲顧客，避免所有不必要旅遊。

大溫地區天氣預測

今天	12/21 (二)	12/22 (三)	12/23 (四)
雪雨 0-4°C	小雨 4-7°C	小雨 6-10°C	小雨 6-7°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	-16 ~ -11	雪
愛蒙頓	-22 ~ -17	雪
溫尼辟	-12 ~ -10	雪
多倫多	-8 ~ -2	雪
渥太華	-11 ~ -4	雪
滿地可	-9 ~ -5	晴間雲
三藩市	10 ~ 13	雨
洛杉磯	9 ~ 13	雨
紐約	-5 ~ -2	晴間雲
香港	18 ~ 22	晴間雲
台北	16 ~ 24	雨
北京	-6 ~ -8	晴
上海	3 ~ 13	晴
廣州	11 ~ 25	晴間雨
新加坡	23 ~ 30	晴間雨
東京	9 ~ 12	晴間雨
悉尼	18 ~ 24	晴
倫敦	-2 ~ 0	晴間雪



華宮安老院的6位院友及工作人員與《明報》代表大合照。

華宮安老院訪《明報》

【明報專訊】每年華宮安老院都會派代表來華埠《明報》辦事處與各同工齊賀聖誕節。今年由華宮安老院活動部主任盧錫璋及兩名職員帶領6位長者，日前精神奕奕地到訪。

盧先生介紹華宮安老院為政府資助的機構，每天為院友供應營養膳食，一日五餐，而每餐均由營養師悉心編排。現時安老院最年長的院友為106歲。安老院有一個閱讀室，每天都有《明報》及有關《明報》的刊物供院友閱讀。

到訪的6位長者均對《明報》讚不絕口！其中一位婆婆說：「多謝《明報》一年365日，每天為大家提供最新最精確的新聞資訊！」此外，長者為我們帶來精緻的手做聖誕掛飾及禮物，而《明報》代表亦送上回禮，感謝華宮特地到訪。

大包裝3公升

聖誕節慶酒

Meritage (Bordeaux Style) ROSE

Save 25%

\$68.88

3 L

\$18.88

1.5L

12/10/2010-1/04/2011

粉紅香檳

2002 Pinot Noir Sparkling Red

\$9.99-

375ml Merlot

一次喝完不浪費

\$5.95

Merlot 干爽梅洛酒

Cab Franc 卡本蘭酒

香滑品酒半打

Chardonnay 順口霞多麗半打

\$9.99-

天天OPEN

11-5

ISABELLA winery

松木冰酒禮盒系列

3瓶裝\$95-起

2瓶裝\$65-起

特價品售完即止

每瓶均附贈精美禮盒

伊莎貝拉河畔酒莊

www.isabellawinery.com

BC省報Province報導藍莓酒廠

一定要看VQA標誌 才是真正的冰酒

藍莓酒果酒系列

一律特價 \$14.95

款款皆好酒，支支表心意

12月特價

\$13.99

雷司令 霞多麗

VQA冰霜酒

特別推薦 歐普Optima 系出名門 雷司令家族 特殊香味 一試難忘

\$17.95

買BC省報報導的最佳藍莓酒 3瓶，即可以特別價格購買 BC VQA頂級冰酒一瓶

Zweigelt icewine

\$14.95 (藍莓酒)/每瓶

推薦給您真正加拿大卑詩省產VQA優質冰酒

加拿大冰酒一定要有加拿大VQA協會認證標誌 並標示產地、酒莊名稱與“ICEWINE” 單一字樣才是真正的冰酒。

特價每瓶 \$49.95起 375ml

特價品售完即止

星期一到星期天 早上11時到下午5時

11491 River Road, Richmond, B.C. V6X 1Z6

電話: 604.288.0608 傳真: 604.270.8214

網站: http://www.isabellawinery.com 電郵: info@isabellawinery.com

TOPSHELL MEXICO TOPSHELL

TopShell Coquille Turbinée

多福牌

玉鮑

Product of Mexico

兩頭裝 2 Units 2 Unités

淨重/Net Weight / Poids Net : 415g

淨重/Net Weight / Poids Égoutté : 102g

備有頭半 / 2頭 / 3頭

標叔榮譽出品 信心保證

Ready to eat!

標叔玉鮑嚴格挑選墨西哥新鮮玉鮑，以獨家秘方熬燉頂湯再煲煨，玉鮑彈牙可口，採用高科技真空包裝，徹底封存了所有的精華與鮮味，保證粒粒鮮甜。

溫哥華代理：溫哥華標叔貿易 BBC Trading Co., Ltd. Richmond B.C. V6V 1Z8 Tel: 604-207-8930

天仁·天福集團

天仁茗茶

Ten Ren Tea & Ginseng Co., Ltd.

聖誕酬賓

新到荔枝紅茉莉 \$33/150g 買三送一

25週年紀念阿里山茶 \$49.50/150g 買二送二

切片花旗參 \$118/227g 買一送一 再打九折

買滿\$88，加送牡丹富貴杯一個

自營茶園、品質最佳 價錢公道、工廠直營 茶葉新鮮、種類最多 有各種袋泡茶，散裝茶及禮盒茶。

花旗參、西洋參、野山參、高麗參、蜂蜜花旗參糖、參茶包、參粉。 海內外唯一茶、參產銷總匯

省親、贈友、自用最佳選擇

天仁茗茶 加拿大溫哥華公司 550 Main St., Vancouver, Tel: 604-684-1566

天莉行 加拿大溫哥華公司 500 Main Street Vancouver, Tel: 604-689-7598

天福茗茶 列治文 Aberdeen Center #1930-4151 Hazelbridge Way, Tel: 604-270-2278